



**Wilson
Center**

Digital Archive
International History Declassified

digitalarchive.wilsoncenter.org

September 1989

Letters to Saddam Hussein

Citation:

"Letters to Saddam Hussein", September 1989, Wilson Center Digital Archive, Conflict Records Research Center, National Defense University, SH-SPPC-D-000-742. Contributed by Steve Coll. <https://digitalarchive.umd.edu/document/301112>

Summary:

This file contains two letters written to Saddam Hussein in 1989 regarding the strategic panorama confronting Iraq after the conclusion of the Iran-Iraq War. The letters were written by Barzan al-Tikriti and Sabawi Ibrahim.

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan
Translation - English

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الجمهورية العراقية
رئاسة الجمهورية
السكرتير



(سري للغاية ومحمي)

العدد : ٤٤٤٧ / ك
التاريخ : ١٠ / صفر / ١٩٨٩ هـ
١٩٨٩ / ٩ / ١٠ م

الرفيق الدكتور سعاد إبراهيم المصمم
م / بيان رأي

أمر السيد الرئيس القائد بيان رأيكم بالموضوعات
الأساسية الواردة برسالة السيد بيزان إبراهيم
التكريتي المؤرخة في ٤ / ٩ / ١٩٨٩ المرقمة
صورتها طياً .

راجت انماذ ما يقتضي واطلنا
مع التقدير .

المرفقات ١

صورة رسالة

سكرتير رئيس الجمهورية

١٩٨٩ / ٩ / ١٠

Mission permanente
de la République d'Irak



المظلية الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

السيد الرئيس القائد المحترم

تحية واحترام

سيدي . تذكرت في يومنا هذا الإيرانيين وجميعهم
 ذهن بعض الزنكار ، والتي هي بالتأكيد غير خائبة عليكم ،
 وكذا علمتنا ونشجنا بالتمرد على ان تقول كنت
 مانكرية ولامن في علمك الا زيناغ عندما سمعنا
 مانكرية وادمان عام او ضامن .
 يبدو لي ان هذا غنا من ايران حول وهذا الاعتقاد
 ليس جديد بل قديم ويرجع للسنة الاولى
 للحرب عندما دار صديقه في سياذكم على اثر ارجاع
 شحنات الاسلحة العراقية في بحر العرب ، بارسونين
 وناقشنا المونين ووصلنا الى مفهوم السيادة
 وانفقنا ان السيادة الى حلقات عدة ومن أهمها
 حلقة التلاسنة لتقنية لصنع السلاح الذي
 ندافع به عن السيادة نفسها ، اننا نحمد الله على
 المستوى الذي وصلنا له في هذه الجوانب ولا ننزل
 امامنا ساقية للوهول الحس مستوي فهو ضا

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

وتحقيق عالي الدرجة المحقق للدر ،
 ولذني اعتقادي ان الدفاع عن السيادة لا ينبغي
 السلام واستراتيجية هنا مقلات اخرى
 معنى ارتكابي الدفاع من السيادة وتعتبر مللة
 كلمة التلا في السلام ويدون لا يستطيع
 السلام وحدة تحقيق لليون ولا وحدة القطاعات
 من طبع ان تفعل شيئاً اذن هي مللة لبيضا ،
 ومن وحدة القطاعات :-

- المؤسسة العسكرية
- تطاع الامن
- المواهب
- الامتداد
- الاعلام
- الديبلوماسية

هذه التلغات معنى الحرب والسلام
 لذان الضروري العناية الا والاهتمام بها
 ومضيد الاطلاع على تجارب الامم في الاستعادة
 على خاصة الامم التي مرت بظروف مشابهة

Mission permanente
de la République d'Irak



المثلية الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

لا نريد ان يكون لنا اصدقاء
 في دولنا الحالية على وجه الخصوص لان
 الاصدقاء على الاقل طامعون عندنا حتى
 يحاربون معكم في جميع الميادين ونحن عندنا اصدقاء
 اشد من ان يكونوا طامعين بنا ونحن ايضا بالسوق
 العالمية متخذون تحالفات صناعية لندرك
 وكون بتركنا عندنا اصدقاء وضياعها بدون نجل
 لنا ما نضيق فيه الكثير من كذبة التقنيات ولنا
 منكم صانعون يتفنون صناعا ضارة لندرك
 ان الدول التي ملكت بضعون سائجة
 اصدقاء منا طامعت عندنا مؤسسات وضياع
 وضياع الفاء من ضيرة العلماء في وقت الحروب
 ولندرك نلاحظ ان اجرة ومؤسسات الدول
 في الحرب تزداد قوة ونلاحظ في المثال
 الاخبار الامريكانيه قد اتسع نشاطها منذ الحرب
 العالمية الثانية بتهديد انتاج دول الولايات
 المتحدة تفسح في الحرب كما ان بجا ايرت نشاطها

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L' Ambassadeur

السفير

استوعب طائفة من اوراق مجال الحصول على المعلومات
 العسكرية المصدرة وطائفة اعم مصدر المصدرة للمعلومات
 هو ممنون التقاطها من الجيوش المتخارفة
 بما تحتويه من خطط وتصديرات وتوجيهات
 وأوامر ومقتضيات وقد اشتم على كثير في
 الولايات المتحدة لهذا الغرض تحول بعد الحرب
 الى وكالة المخابرات القومية
 وطائفة ثانياً مجال الحصول على معلومات
 عن مباحث الحرب والقيود التي تحيط بأمرها
 فطائفة اعم مجال المصدرة للمعلومات
 الخبايا الخاصة وطائفة مقررة في سويسرا
 وطائفة المسؤول عنه هو «الذئب» الذي أصبح
 رئيس الجمارك فيما بعد وقد تحول هذا الجمارك
 بعد الحرب الى وكالة المخابرات المركزية
 الأمريكية
 وثالثاً مجال تحليل المعلومات المتاحة والوصول
 الى محتويات الحقيقة واحداث الاستقبلية

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

٥
 وبعد ذلك تكون اصدعنا بعد اتخاذ القرار السياسي
 والبرلمان تشيخه على النخيل استصبح مجرد
 تمهيد وطلايات جاز ان تكون حيرة وللنخيل
 غير مؤثرة وفي فترة الحرب تسلا استطاع هذا
 الجواز ان يستفيد من املايات حيرة المقلين
 في اميرط وطانت ضدكم في مجال الرأي افضل
 الف مرة في صل السلام ومن هذا اولئك
 العلماء والمثمنين الذين قدموا ضباطه وشمسية
 جليله صندى كسفر ويرصك وغيرهم
 كان يهتم في النخيل استصبح في مجال التحليل
 والذلة وان هؤلاء جميعا بعد الحرب اصبحوا
 مستشارين الامن القوي للوزراء في اميرط
 ووزراء للخارجية ومسؤولين في قطاعات
 اخرى تكون ضباطه وشمسية على
 القرار الاميركي في تلك الفترة

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

هذا الكلام كله يجهل من قبل ما هو امكانيات
 نطاق الرتب عندنا في العراق وما هو شأنه على
 هذا القطاع؟ وعلى وجهه كلاً التقاضيل بالأمم
 المصلحة التي نحن فيها واستطيع ان اقول
 الجديدة القديمة، طرائق مناصه يقول
 ان هذه الرصيرة اجازت استنوت الاضيرة
 للحد بكفاءة من ضالت عدة عوامل جعلت
 تجاز تلك السنوات واعتقدت
 الاجتياز وهذا كذبة العذل هي :-
 الشخصية الشخصية وطالة القتال نفسياً وبيادنا
 اعرف بالمثل السنين «الجمع بعدة طاراً» ومنك
 ان بعد هذه الرصيرة وضعت السبب
 العراقي كله في دائرة الاتهام وليس التفتيش
 بين الخمسة عشر مليون عن الخلل المعالجة بالحكم
 انه يمشقها طانت اجرائات - ما لم
 كما ومما تفيد ايرانيين ومنك القطاع
 على العراق التي صلت ان يصلح لبدائل

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

سراة طانت دافع الخبز او ظارحة
هذه العوليا وغيرها على الاضبار
وكذا بيغى اهل هو شخصية الرفر وقدراته
وتأثيره على الشعب ايجابيا وتأثيره على الصدر

للملأ
المليحة في حياتكم استعرضنا المؤلفين عن هذا
النطاق وشروطه لكم طريقتهم الا استعرضنا
بالضبط او بالعرض
اذنا اذا طان هذا التصور وهذا اللام صحيح ومقبول
سريد من اعادة بناء هذا النطاق لاني يتخض مسؤوليته
في هذه الفترة ويكون متعب بنفس الوقت
للقاصيات هو الذي ارجوه واظلمة ان لا يفسر
هذا اللام اي اتيحة خاصه ~~والا~~ سبب
منه من طان طاصبه الذي ومنه عدم منه الاضبار
او ابداء الرزي الذي هو امانتونه وامانة
بصنعت على عدم في البناء وتجاوز لا طاعته

Mission permanente
de la République d'Irak



المثلية الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير ٨

والدليل على عدم وجود هدف خاص هو كلاً من
قطاعاتنا - اقرب عهد هذا القطاع هو الله

الاهمية في قطاع الرين
السنين الاخر الذي اريد ان اتولة وهو خارج
التواهي الفنية التي سبق وذكرتها وكون
انا انتصدينا في مكننا ضد قوى العدوان بلا
الاطراف العربية والارمنية وهذه سلة
ليست موضع شك، ولذا كما تعرف وتعلمنا انك
ان لا انتطير يحتاج الى تعزيز واول فائدة
عرضها للخطر وخصائك متفق يقول
يجب تعزيز قواعد النجاة وليس قواعد النشل
لان النشل او العزيمة يثمة والنجاة او الانتطير
لة الف اء وهذا سني جيد لان محور
الذلف الذين يعتبرون انفسهم معين بالنصر
ون يساعد على تعزيز النصر وثريجة
والعسكرة فضارة ولستة الاضرو العم في عملية

Mission permanente
de la République d'Irak



المثلية الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

٩

تعزيز النصر ضد منع اضططافة منا في مراحل الصراع
 للقائمة للادلة الاسباب ولهذا السبب
 الحكم والرئيسي يجب تحدد مطلع الخطر
 اوربا الغربية جميعا ليس من غير الان
 ولعدة اسباب منها ان قسم من نحننا في
 «دجر» مع الحكم ارحمنا واعني بذلك فرنسا
 والله هكذا يجب ان نضم بالملاتة معك
 ونديهي ونجمل الامن مذية لها ونضع ضفة
 اشراطه على مركز القرار السياسي
 والقسم الاخر غير مع الة بالتدخل في شؤون
 المنفعة استراتيجيا من قبل القرو من الليرة
 اذن ليس هناك خطر كبير من قبل اوربا والله
 ممكن ان نتصرف انكزيا في مجال الاقتصاد وضمن
 السكلة تسيمة للابتزاز اسيراني من طريق
 اسرطاطي وعجز الرطائن من رعاية العدة
 الدول وغير ذلك من الاسباب التي

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

١٠

تدفعكم للتصرف سلباً
اذن الخطر الحقيقي من الدول الكبرى الولايات المتحدة
والبريطانيا والسوفييت بالوقت نفسه لا توجد
امكانات كبيرة في اسبوعين وتنتهي
الوقت هم يتصورون ان لهم حقوقاً علينا وهذا
صحيح وهذا الحق نناش عن موقفهم الايجابي
من في القضايا العربية سيك عام ومن خلال العلية
الثانية في الدراق سيك خاص وللاراض
مدى تسلككم بوضوح الخبير السيوبي العراقي
لان هذه اهم نقطة في اسبوع على الاقل
في عهد الذين يتقوكم يا شوق
اذن الخطر الحقيقي من الولايات المتحدة و
بالتيهية
اسميريلان يريدون السيطرة على المنطقة ونحن
المقبة الوحيدة امامهم لذا يجب ان نعرف

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

١١
 ماهي المحرم هذا
 ارتداء الحري النفسانية وهم يشنون علينا
 فعلاً وهذا بيته الامور والهمج والار
 فان خاصه او عام ، والامر التي روجت وقيلت
 هذا طائفة وسيرة دليل على ذلك
 اما الحملة في المحافل الدولية فحدثت ولا يصح
 لم تخمد احد الان والنياكي على حقوق الانسان
 والاراحة الليبارية والجرثومية وانلانا للقوة
 النووية لانغاضا العسكرية وصقود الارتداد
 والتفرقة الطائفية وغيرها من الادعاءات
 لا هدف واحد هو شوية صورة العراق
 رسال السنار على النصر وشوية صورة
 فانه العراق ، سوبرا اناتون بلد محايد
 ويصير عن المثال البليسة مع العالم ولهذا
 لا يسع لرقابة اي عتصرتوا وحدة بريد
 انشا في اسيا في الان على الجدران

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

١٤

علامة النازية فوق صوركم ماذا يعني هذا ؟
 لنا المسألة اما ما هو السبب ان تكون
 الجماهير على علم بما تشتمل القيادة العراقية اذا
 كانت الجماهير على علم ليس من اجل تخصيص
 منطوق دون تأخذ دور المدافع ايضاً وتقوم
 بفتح وجهة نظر القيادة في مجالي
 واما ما يسهل الوصول الى سوريا او عربياً
 اركز على الجماهير لانهم هم من الحزب
 اضافة الى الحزب في الفترة الماضية فقد
 الكثير في ضوءه انهم كان يتوقعوا والحق
 انهم على

مانياً الحرب الانتقادية هم ايضاً يتاركة ضدنا
 بشكل واضح وفيه وضعه عبدالستور
 والديون ، وبالتالي ان سيطرتنا
 في عملية الاستيراد بدون تحويل خط السير
 وسون تأذي الانتقادية للوطن على

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

١٢

الملمى القريب وهي غطاء لتهديت العملة مع اراصح
الرضخمة وبقية كتبت للم حول الموضوع الذي تشاركت في الاجتماع
دوائر الدولة نفس

بالنأ القرو من الداخل هم يجاولون معارضة والتي راي

ليس لديهم فرصة في المنجاع فيه معنا لانهم
جربوا قبل المعركة وانما هم ويحاولون بعد
ولذ عندما لم تتحقق في جو المعركة وارجاب القوة
التي عدست ضدنا دون ان يتجمع بعد انتصارنا

بعون الله

رباعاً ما تحاولوا العراق المتحدة وقد فترة طويلة

هو عزلنا عن بقية العالم العربي بيكي خاص
وكلمة عدم الانحياز والمنظمات الاقتصادية
الارضى بيكي عام

وهذه ضارة كبيرة يجب ان لا يتقبل
نعم ل الامر الذي فعلنا ان نتجرت من بعض
المنظمة العربية لان الامة العربية عمق
للوراق ووشونك خلفه على مشه من الاعدا

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

١٤

مفيد جداً ولة نتاجه الإيجابية والحصة الدولية
في إنشاء مجلس التعاون العربي على
النمط الأمريكي ولكنني تقديري لم تقضي عليه
فيراروني أشد ان وجود دولتين معترف
بأنتها نتجاً لضمان العلاقات مع أمريكا
مجلس التعاون العربي. يعلن انك الحصة
اميركية ضدنا العراق ولقد بطريقة جديدة لنا
اجدان الزيادة وراحمه ونفس الوقت ولتحقق
فأدتنا على الاتفاق كعدة الظروف ارضنا الفردية
ان لو نتج كعدة الدول بأمر كبيراً لنا تنظيم
غطاء للتأجيل والسحاب والتمس هو الصحيح
وهو التفكير «بجر» معالجهم عندنا زيادة
تسايلنا وصورنا في استجابة طلبنا
عنفاً للسحاب .

خامساً . الذي يبين عندهم انه ان كان كلابي صحيح

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

١٥

الآن هو سلاح الأختيار وعندة كلمة لا يستطيع
ان يفتد في العراق الله مع اخذ الارضيات
الارضية و حضرتكم تعرف ان وجد قاتل مع
علمه القتل حتى لو فحس في حياة فليست
حالت اجراءات امن تستطيع منعة
من تحقيق كعدة المسئلة ان المستعد
للشخصية بحياة ليقول لا يمكن ان يكون
موجود

وامير طي ربي بسبب عليا ان تحب شخص
الان غير موجود ولذا لا يد ان تعرف ان هناك
عدو فختم في الناس الذين تمردوا ابناكم
وابائكم سواء في سوع المعارك او لزالو
في ايران في الاسر او فقدوا اعضاء
هم وهؤلاء بسبب تقدير الوضو

Mission permanente
de la République d'Irak



المثلية الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

١٦

الانفس لهم وما هي اتجاهاتكم وفعلم في القضية
 من الحقائق وسون تزيد الامور تعقد عندها
 يدوج الاسرى لبلدكم، اضاتة الى ذلك
 ان الحوسن اللدش لازل جزء منه فستطيع
 نقول انه ضعف ولكن تستطيع ان تقول انه
 انتهى لذا يجب ان تحببه، وملا لازل
 هناك اشخاص مضر. لهم وضموا
 لعملية غسل دماغ الحرة الذي
 يجعلهم مستعدين للتضحية بانفسهم
 وعقد ان تذكر الاشخاص الذين طورا
 يفجرون انفسهم ب السيامانت
 الملقوة مستخدمين بعض المواقع الرسمية،
 بعد الاعتيال يتفوق هناك سلاح
 اسرطاب واداة ايران بالدرجة الاولى

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير ١٧

الآن اذ في تقديره ان ايران بعد كما جرى كما في
معدتها صمنا تحتاج هذه الفترة لتعيد فيه بناء موطئ
على مستوى المعركة القادمة وتعيد ايضا
بناء تحالفاتك الدولية منسجما في ارضنا
بأجاجة مضامرة دون ان يتأله من رصود قوة
كبرى وراثة لضمان تحقيق نصر كبير علينا وهو
الذي يليه مرة ويساق مرة مع هذه الدول
الليدي ولذا بالتالي المسحة للوقوف خلفه
في المراتب المتحدة والبراشل لاسباب
عدة من علاقتهم بايران تقليديا نعرفنا وسوف
نحاولون في المستقبل زيادتها وتصميمها
وسيجل من صغورنا وترتيب امورنا ووصولنا
للمستوى الذي تكون مستعدين وبقوة
في جميع النواحي وفكنا -
اول صحة يمكن ان نكلمها من صحتنا الداخلية
وفي تقديره في النقطة الانتمطارية التي تتعلق

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

١٨

حياة الناس اليومية والتي اولى اهتمام ملحوظ
 طيلة المدة الماضية عنا ننقل بيوت الناس
 ننحني مباشرة للتعويض لنا لمن وجود المواد
 الغذائية --- التي لم تفكر من اهمية هذه
 المتكئة وتأثيرها على الاسرود ولذا العال الاض
 الذي يرتبط بلجنة التفتحة وهو الارتقاء الاقتصادي
 ارتقاءهم زيبا اننا اعطيناه صورة على انه
 ثوبه جيد وهدية لنا يجب ان لا ننسى اننا
 اذا قلنا سوف لا نرجع الحياة له لقدرة طويلا
 ويحتاج الى جهود جبارة لانه الثقة ستفقد
 معالجة الامور الاقتصادية عن طريق استعمال السلطة
 هي تقديرية فظا ومعالجة عن طريق الحوار وظل
 الابواب افضل ونسج عنه امور تربح الناس و
 كانوا مسترلين او صينيين واعطاء المجال التبريري
 النظر في الاعلام و لشوية جمعة للناس بدون

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

١٩

ذنب غير صحيح ولا صالح المرفوع بل يقصد الامور
ويخيف الناس بالوقت ان حوزوا ليس هم سبب
المشكلة وانما سبب المشكلة هم باعة المفرد
الذين لا يجعل عليهم في بناء اقتصاد قسرين وهم
سبب المشكلة في السابق وهم سبب الامور
بعد ان بدئت تظهر الحكوم حورا عاة مصلحة
الطرفين المستحق والمستهلك وضارا لبا ان تتحل
الدولة بدم من الكزيادة التي وصلت في سعر المواد
التي تدخل في الزئباج لهدنة المواد والتي تصير ارباع
للدولة اضافة الى هذا يجب ان يكون عملنا في
الداخل نفوة جارية لمن شعوب المنفعة وانظمة
والجانب الامتلايين لا يتفعل عن هذا العمل
انانيا
التضيق السكريه ومن القوة التنويرية يجب ان
تسرع في الوصول لتفصه تستطيع # يواظب
تخصيص عال للدفع بيك كمال اضافة لانت
التركيز على انتاج الاسلحة وسبب الصعوبة

Mission permanente
de la République d'Irak



المثلية الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

٢٠

التي شخصت من خلال المعركة العراقية العراقية بيان سريع
 مع ايران و اسرائيل ليس في اجل الوصول للنفقة
 النهائية وهي تحصيل الاهداء الذي نريد ولكن لنا الدعا
 عن ايدنا واستقلالنا بيان من اجل الاستمرار
 في هذا البرنامج و هو ان نفقة الفجائية قبل ان توجه
 لنا ضربة او قبل ان نتعرض لمؤامرة تحول دون وصولنا
 للهدوء او تعطيل برنامجنا وبيع الارضين للوهمول قبلنا
 تحتل المؤثرين لضررنا الحنا
 من غير غيرنا كما من تركنا سائرنا في برنامجنا الصاروخ
 والترويق لنا اقول اذا استفضنا ان نكل برنامجنا
 هذا قبل ان توجه لنا ضربة او نتعرض للمؤامرة
 يكون انتصارنا واضح

بالأ... في مجال تطوير الزراعة وتشجيع المزارعين على العمل
 وتوسيعه وتنشئة مستلزمات الإنتاج
 لهم لتحقيق أهدافنا الأولى والإنتاج الذي
 انتجناه لنا نانيا الحان الحصة على
 مديح للمستقل والمنسج

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

٢١

بالدقة فسه صدرت تجار الوفد الرابين والتاجر من
 الجشمين في توت السنين و صيرت الارتقاء
 الذاتي او قريبت منه ،
 ايضاً ، صريد ان تكون على اتصال بكل القوى العزيبه سواء
 كانت تقديمه او محانضة و صيرت لاقامة بجمعه
 شبيهه بصعب تجاوزها من قبل الحكام وهدده
 البجعه التي موقفت لصالحنا و هي اضمن من
 الرنظمة الانتخابية لان قسم من الرنظمة العزيبه
 تتفق بحاسبا لان ويرفعون اعلامنا و لا تصير فاقم
 مملتا ان قسم لنا لا تقم يعلمون صعب و صالحهم
 لا غير .

فاماً ، هناك بعد ذلك القوات المسلحة
 وعلينا ان نعيد بناءها وفق تيرينان الموكه من ناحية
 القادة و النصبة و السوق و صيرت للصوتون
 و صيرت للصوتون الساقدة و اعين بالقادة ابتداء
 من الفرير انا اعرض انكم + تتجلمت في تصين

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

٢٢

وزير الدفاع الحالي بعد وفاة المرحوم عدنان وأنا *
 اعرف السبب وانتم على حق ولنا اننا كما انتم
 تعلمون ان الجحش غير متفق بالخزير الجديد ،
 اننا اعتقد ان السبب الذي ادى الى
 تصيصة في لمرطقة للزوال ونحن نرسلنا بصدق
 يتطلب وجود وزير دفاع معروف يا خلاصة لكم
 وللهنا معروف بكنائس العسكرية الثيادية
 وحقنا تاريخه بالحرب ذاك ، وهذا ايضا
 ان الفرش عبد الجبار غير ضامن باللسن صوحاتي
 رسة نائبة الخلفين وله الردود يتطلب مواضفة
 عديدة من ضمنها الاصلاح ،
 هذا نحن نتابع الى معلوماتنا ومصولنا
 على المعلومات يحتاج الى اجرة مقصرة
 على جمع المعلومات وتحليلها ، ونفس الوقت
 تادرة على منع محاولات الاضرار الداخلي
 من الضامن والبيانات المؤلفة قلوبها التي

Mission permanente
de la République d'Irak



المظلية الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

٢٧

هو مجردة في كثير من مطلقا...
 وبهذا انا ارا طالب ب...
 اتهم واعنت...
 نجات وهو ان يكون...
 واصدق منه...
 وان... ان يكون...
 و...
 مستواة للعلم...
 البلاد التي...
 للتخلص...
 قاطعت...
 الس...
 والله هذا...
 لا...
 وف...
 من ايران... واعتقد ان

Mission permanente
de la République d'Irak



المثلية الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

٤٤
 تفضلت بكتابة رسالة الى
 عملة ان تكتبت مسدات تكون مائة من جرن
 للمرة عن طريق صديق احدى شمسنا انما
 تعرف اننا سوف نكتبك على فطحة هذه
 المرة لان اذا كنا سوف نرضينا .

السيد الذي اريد ان اضمتم فيه هذه
 الرسالة هو يجب علينا ان نذكر جيداً لرضيق
 ايران ومن جميع التواهي ويجب ان نجعل ايران مرتبطة
 طول الوقت حتى لا يكون عندها الوقت الذي يجعل
 تنظر لصور بناء قوتها وولادة جهتها الداخلية
 لان في حالة وجود الوقت للتفكير والتأني عملة ان
 تحل مشاكلهم والارتراد ولولا اننا نحن
 والذي سببه الارتفاع والارتفاع في اعتبار
 للدكتور تايلور لتوصلوا الى حل في اراد ايران
 وعلنا جداً اعطاهم الحكم الذاتي فعدنا ان يتصلوا
 في رجوينا ونفالم ورضيقنا الرضيقنا

Ministère
de la République Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

السفير ٤٥

L'Ambassadeur

عن طريق امانة حقيبة من امانة في السفارة العراقية
بالوقت الذي وردت فيه وضمنه الامر عندنا
تقرر عننا في العراق هذا

كبيرة من الناحية الوطنية

ندمج للنفقة الحصة وهي اضداد ايران كين تختدق
ايران وما هي الحاور التي ستعرف في الاضداد

اولاً - تختدق ايران عن طريق الازكراد وذلك بعد
والقاضي معهم بجد واصدق وذلك كما والتدبير
منع التفارب بينهم وبين النظام في ايران

ثانياً - تختدق ايران عن طريق اللدوس من عندنا
علاقتهم معهم وفي تقديره ان بالستان
سماح من ذلك

ثالثاً - تختدق ايران عن طريق الازدريجائين من عندنا
علاقتهم معهم والسوفيت واليهانفون من
ذلك لاقدم فيه من اهل ايران
وتوصيها في المدينة في الارض والسوفيت

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير ٤٦

بإعتبار اختراق إيران طريق الاستخبارات الكردية
التي انضوت قديم وكبير وازال في إيران وسبق
معملها وحدة الاستخبارات وصفتها تابع
جيدة وكبيرة.

خامساً. اختراق إيران عن طريق المنظمات والاستخبارات
الإيرانية مثل الجهاديين، عائلة السامية
إدريس زاهد سعيد إيران في رشتين
في عهد الملك زورج نيتاشا
اصد مدني، اختيار ولوانة تقدم
في السن، امين ومحمد هم اللذين
الاستخبارات والمنظمات في الداخل
والخارج منذ ان تخلصت وحدة الاستخبارات
والمنظمات في عائلة نازي
إيران بوسطها ووصلت للملك
سادساً. اختراق إيران مستهدفة من المؤسسة العسكرية
في وسطه العسكريين الذين

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

٢٧

نصطادهم في الخارج ونصطادهم عن طريق ايران
والخارج اروع طريق انشاء شروط
تجارة يومية في الخارج نصطاد السكان المتوكلين عن
السياسة الخارجية للجمهورية العراقية
بما ان صداق ايران عن طريق رجال الدين
الذين يجمعون وضربو وهم كثيرين
كذلك ان صداق ايران عن طريق
الغزاة والسبي من الذين تم ابعادهم
من قبل فرنسا
انما ان صداق ايران علميا عن طريق شروط ومؤسسات
علمية تأمن في الخارج ومساعدة دول صديقة
ومشقة لمعرفة المستوى العلمي لـ ايران
تلك ان صداق ايران من لاجل ان املنا ذلك
لمعنة نوابها واتجاهاتي
ايران الخليج مستعد للتعاون ونستفاد
منه في باكستان وافغانستان

Mission permanente
de la République d'Irak



الممثلة الدائمة للجمهورية
العراقية في جنيف

L'Ambassadeur

السفير

٢٨

وسيد من صلة فحوة بين كعدة الدول ويران
طانت دول الخليج او بالسنان وافغانستان
ممكن ان نقل + تصاد دول الخليج مستقبلا
للعلم معنا ضد ايران لان من الممكن ان يطلع
ايران العلاقة مع كعدة الدول
متمسما ان الجحش محتاجة لعدة
التصحيح ، بالوقت نشة عندنا علاقة
مع رئيسة وزراء بالسنان رغم اننا
شبيبة والى فارسية وللاطلاع نوق
لكعدة الامور ، وعندنا علاقات جيدة
مع الجيران المعارضة الازفغانية وفي تقديره
من الوتقت افغانستان مركز نفوذ ومفيس
افضل لنا من ان تكون على علاقة جيدة
مع ايران ، كعدة اتنا وددت المطلاع
بالتك على عسى ان تكون نجا نمادة مع الاستد
والتقدير

[Handwritten signature]

١٩٨٧ ٦٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الجمهورية العربية السورية
ديوان الرئاسة



التاريخ ٢٤ / طفر / ١٤١٠ هـ

٢٤ / ايلول / ١٩٨٩ م

٤٩٤ ٦٥٠

سيدي الرئيس القائد المحترم

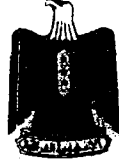
تحية واحترام ...

امر سيادتكم المبلغ الينا بموجب مذكرة السيد المكاتب المؤرخه في
١٩٨٩/٩/١٠ . بشأن بيان رأينا بالموضوعات الاساسيه الواردة في رساله
الرفيق (**يززان**) المؤرخه في ١٩٨٩/٩/٤ أود ان ابين الاتي : -
٠١ الاجهزة الامنيه

أ. سبق وتحدثت مع الرفيق حامد حمادي حول موضوع فعف كفاءة الاجهزة
الامنيه وفعف قياداتها بجوانب عديدة . ومنها الاستخباريه والشخصيه
.. الخ وكان حديثي يتركز حول جهاز المخابرات . حيث اري فعفلا ان
الحرب فرمه تاريخيه وتجربه ثمينه يمكن للاجهزة الامنيه استثمارها
لتطوير قدراتها . واكتشاف مواطن فعفها الذاتيه لتجاوزها .
وبالتالي المعفي نحو تحقيق اختراقات جديه في مصادر التهديد
المباشر : ايران ، سوريا ، اسرائيل ، تركيا .
والسؤال المطروح امامنا هو : هل حققت الاجهزة الاستخباريه وعلسى
وجهه الخصوص جهاز المخابرات بحكم اختصاصه ومسؤوليته عن الخسارج
مثل هذا الاستثمار لتجربه الحرب . حسب قناعاتي وتقديري ان الجواب
هو ((لا)) لانني اعتقد رغم عدم توفر معلومات فنيه تخصميه لدي عن
مدى الاختراقات التي حققتها جهاز المخابرات في مصادر التهديد . ان
دور جهاز المخابرات في تراجع بالسنوات الاخيره للحرب . وكذلك بعد
وقد القتال ولكي اكون موضوعيا في تقييمي فانني اري ان اي اختسراق
جدي لمصادر التهديد المباشر المذكوره انفا لم يتحقق لحد الآن .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الجمهورية العراقية
ديوان الرئاسة

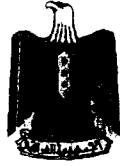


ان ذلك يجعل مسألة اعادة النظر بوضع الاجهزة الامنيه فيه ملجسه
ولكن السؤال يبقى كيف ؟ وهنا يحتاج الامر الى تعمق اكبر بكثير مما
ورد في رسالة الرفيئسق (**روزان**) ذلك لانه لا توجد
ازمه في وضع الخطط والستراتيجيات في جهاز المخابرات فمصدر
التهديد المباشر وغير المباشر محدد بشكل واضح ، والاسبقيات محدد
بشكل واضح ايضا ، اما الاهداف والاساليب فهي الاخرى اصبحت واضحة
ومعروفة على المستوى الفني التخصصي . ولكن الازمة الحقيقية في
تقديري هي ازمة قيادة بالدرجة الاولى تليها أزمة كادر بشري كفوء
تنشئه وتطوره وترعاه تلك القيادة الكفوءه حتى يمكن تطبيق آليات
تنفيذ سليمة وصحيحة للأساليب والخطط والستراتيجيات . فكل اجهزة
المخابرات الكفوءة في العالم تميزت برأس قيادي كفوء تمكن من
تطوير كادره البشري وتمكن من ادارة الليات التنفيذ الصحيح وهناك
العديد من الاسماء التي تذكر في هذا المجال .
انني ارى ان الجهاز بحاجة الى رأس يستمد نهجه من الفكار
سيادتكم لاعادة اصلاح ماتلف . خصوصا بعد التغييرات التي حملت عليه
منذ عام ١٩٨٣ الى حد الآن وتناوب الرؤس وكل له اهتماماته
وتوجهاته .

بـ ويعد مديرية الامن العامة فان نتائج ماوصلت اليه الحركات السيامية
المعادية وعلى وجه الخصوص المنظمات الطائفية والحزب الشيوعي من
فشل واندحار على ارض الواقع يمكن ان نحسه بشكل عام على انه نجاح
جزئي وليس كلي لمديرية الامن العامة للاعتبارات الآتية :
اولا : اننا بعدد منظمات وعناصر بشريه عراقية وفي ساحتنا الداخلية
حيث تتوفر امكانيات الدولة والحزب والمجتمع بكاملها تحت
تعرف المديرية . بما يعطيها امكانيات كبيرة في واقع الامر
لا يمكن ان نحسبها كقدرات ذاتية للامن العامة .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الجمهورية العربية السورية
ديوان الرئاسة



ثانيا: ان الطوب وقع دائرة اتهام واسعة قد استخدم فعلا وهو يحقق عادة نتائج فعالة لانه يحرق الاخضر واليابس ولكن خاشعته الاجتماعية والسياسية باهضة الثمن للحزب .

ثالثا: ان حالة القائد الرمز بكل حضورها وحالة التعبئة الجماهيرية وحالة التهديد لارض الوطن كلها وقفت لصالح مديرية الامن العام .

لذا فان الامن العام تتطلب هي الاخرى عملية تطوير جوهرية ليمبح عملها فنيا دقيقا بوجه الغربة للهدف الحقيقي دون أن يعيب ماحوله لتجنب اية خساره اجتماعية وسياسية وهنا ايضا يأتي دور الرأس فكما في الجيش يقولون ان القطعة بأمرها فان الامر هنا ايضا كذلك . فالامن كالمخابرات تفتقد الى الرأس ذو العقلية الاستخبارية .

ج . وبعده مديرية الاستخبارات العسكرية العامه . فان المطلوب ان تفهم كل تجربة الحرب بكل تفاصيلها وابعادها في عملها المستقبلي بحيث توفر للقيادة والجيش معلومات دقيقة عن كل الاهداف في مصادر التهديد من جهة . والاهم من ذلك ان تكون جهاز انذار مبكر حقيقي يستسبق اي عدوان محتمل من مصادر التهديد بحيث تنتهي احتمالية المفاجأة . ورغم عدم توفر مورة لدى عن عمل الاستخبارات ولكن لدى قياس واضح هو احتلال الفاو اذ لم تستطع الاستخبارات ان تعمل كجهاز انذار مبكر في تلك الحالة الخطيرة .

٠٢ في مجال الاغتيال

مهما بلغت والرقيق (بزوان) من القدرة فمن المستحيل ان نعمل الى عقل سيادتكم وتخطيطكم الغد في موضوع الامن الشخصي ، ومن خلال

الجمهورية العربية السورية

ديوان الرئاسة



ظواهر الامور التي المسها، فاني مطمئن على امن سيادتكم، ومايتطلب الدقه والانتباه هو سفرات سيادتكم المعروفة والمحدده بموعد مسبق كاجتماعات الهيئة العليا لمجلس التعاون العربي حيث يتوفر الوقت لدى الاعضاء للتخطيط لعمليات ذات تقنية عاليه وخاصة من جانب المخابرات السورية والمخابرات الايرانية .

واذ نعتمد على الله سبحانه وتعالى الذي نؤمن انه يحب هذه الامم فالحذر واجب ، واعتقد ان المطلوب ايها تطوير قدرات الحماية الشخصية في مواضع : الاشعاع ، السموم ، الكيمياويات .

٠٣ في مجال تطوير القدرات الاستراتيجية

يبدو لي ان اهتمامنا في تطوير الجانب النووي اقل مما مضى واعزو ذلك الى سببين : انشغال سيادتكم بالحرب والتركيز على التعنيع العسكري التقليدي الذي نحتاجه في ظروف المعارك ، ولكن ارى العمل على الوصول الى نقطة الردع مع ما يترتب على ذلك من مخاطر دولية ، الا اذا تيقنا ان اسرائيل بمعظم قياداتها السياسية والعسكرية والاستخبارية قد قررت فعلا التخلي عن الغفنه الغربية وغزوه لدولة فلسطين او كونفدراليه فلسطينية اردنية وحتى في حالة تحول الصراع الى صراع حضاري وليس عسكري فان نقطة الردع مطلوبة لان دول الجوار وليس اسرائيل فقط قد تعمل اليها قبلنا .

٠٤ في المجال الاقتصادي

ان طرح وجهة نظر عن المجال الاقتصادي في رسال قصيرة أمر لايمكن ان يعالج الموضوع بابعاده المتشعبه ولكن يمكن اعطاء رأي بموضوع الاستيراد بدون تحويل فلماذا الامر سلبياته وايجابياته . ولكن سلبياته اكبر . فهو قد خفض من قيمة الدينار وادى الى زيادة تهريب العملة . كما ان طرح

الجمهورية العراقية
ديوان الرئاسة



المواد الاستهلاكية وباهار باهفه خلق عامل اغراء للمواطن لان المواطن ذو الدخل المتوسط والمنخفض لا يستطيع مجاراة الاسعار ومع الاغراء فان النتائج الاجتماعية تكون غير جيدة .

ولو كان الامر استيراد مشاريع انتاجية ومعامل انتاجية بدون تحويل لكسبان فعلا ذو فائدة كبيرة والحل برأي ان تستورد الدولة مواد استهلاكية من مصادر رخيصة ولكنها ذات جودة مثل : تايوان ، تايلاند ، الفلبين ، كوريا الجنوبية ، هونك كونغ وطرحها في الاسواق باسعارها الرخيصة لمنافسة الاسعار العاليه وايجاد حالة توازن في السوق .

في مجال مصادر التهديد

في الوقت الذي اتفق فيه مع الرفيق (**برزان**) اني ان مصدر التهديد الرئيسي والحقيقي للعراق هو الولايات المتحدة وبالتالي اسرائيل وليس اوروبا الغربية والاتحاد السوفيتي ، فاني اجد تشاؤماً في رسالة الرفيق (**برزان**) في هذه النقطة . اذ ارى ان ليس لامريكا مصلحة في كسب عدااء العراق اذا لم يتعرض العراق لمصالحها الحيويه ، وفي نفس الوقت يوجد اليوم من يقف مع العراق معاً حسب له امريكا حساباً واعني السعودية ومصر والاردن وبعض الاصدقاء في العالم كفرنسا ، اما من ناحية اسرائيل فتقديري انها اصحت بعد الحرب بموقف المدافع الحذر وليس المهاجم ، واذا كان لديها النية بغرب هدف او مشروع في العراق فهو لغرض محدود لعرقلة المشروع وتجنب الخطر لفترة اطول وليس بهدف تغيير النظام ولكن المطلوب فعلا هو ان نبقى متيقنين من الاخرات التي تحققها اسرائيل في مؤسساتنا وبوسائلها واساليبها المتطورة وقد تكون وصولاً الى الاغتيال .

القوات المسلحة

ان مهمة تطوير القوات المسلحة بعد الحرب مهمة ملحة هي الاخرى لاتخفى على سيادتكم وتحتاج الى وزير دفاع ذي كفاءه لاستثمار كل نتائج الحرب ومواجهة

الجمهورية العربية السورية
ديوان الرئاسة



مهمات التعبئة والتسلح والتدريب والادارة والتحسب والتعبوء المستقبلي لمصادر التهديد وترجمة تجربة الحرب الفنية الى مفردات عملية . ونسبي هذه النقطة الاخيرة فاننا نعتقد اننا سنواجه معضلة ترجمة تجربة الحرب الى المفردات العملية وعدم ابقائها في اذهان الذين عاشوها فقط . ومع جل احترامي للفريق عبدالجبار شنشل فهو يمتلك قدرات عسكرية فنيه ولكن ليس قدرات القرار ولكن بتقديري ان يبقي بموقعه كوزير دولة وان يقوم سيادتكم بموقع وزير الدفاع الفعلي لحين توقيع معاهدة السلام مع ايران ، ومع جل احترامي لكل القاده ، الا ان المسألة بتقديري اكبر من ذلك .

ملاحظة ختامية ٠٧

اعتقد ان الانسان عندما يعيش في الخارج يصبح بعيدا نوعا ما عن ارضه والداخل وتحصل عليه بعض المؤثرات الموضوعية من خلال الاوساط المحليه والاعلاميه والدبلوماسيه واوساط اجتماعية متعددة وربما كان ماورد في رسالة الرفيسق (**برزان**) بعدد اقامة جبهة شعبية يعجب تجاوزها من قبل الحكام يقع في هذا الاطار فالمطلوب حقيقة هو ان لانشير حفظة الحكام العرب وان تبقى في خط التفامن العربي لانه اكثر فائدة للامن القومي من اقامة جيهاث شبت فشلها في التصدي للمهمات الكبرى خصوصا وان سيادتكم اكد مرارا على عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الاخرى .

وحب ما أعرف فان الرفيسق (**برزان**) له علاقة معداقسة مع بعض الكتاب العرب ومنهم محمد حسنين هيكل وفؤاد مطر . وهؤلاء لاعراقيين ولابعثيين ولاهم يعيشون في العراق وبالتأكيد لهم الكارهم الخاصة بهم وحتمنا تحفل طروحات منهم بامور عامة أو خاصة بها

الجمهورية العربية السورية
ديوان الرئاسة



علاقة بالدول العربية بشكل عام وبالعراق بشكل خاص. لا أستبعد ان يتأثر الفريق (**بمزان**) بهذه الطروحات . ولاحظت هذا عند لقائي الاخير به الى حد ما .

المطلعت
عبد
١٩٨٩/١١/٨

راجين التفعل بالاطلاع ولسيادتكم الامر سيدي الرئيس القائد

.. مع وافر التقدير والاحترام .

سعاوي ابراهيم الحسن
رئيس دائرة الشؤون السياسية

٩٨٩/٩/٤٤

[Page 1:]

In the Name of God, the Merciful, the Compassionate
Presidential Eagle
(Top Secret and Confidential)
Republic of Iraq
Presidential Directorate
The Secretary

Number: K14427
Date: 10 Safar 1490 Hejerian
10 September 1989

Comrade, the honorable Dr. Sab'awi Ibrahim
Subject: Opinion

The President Commander has requested your opinion with regard to the main subjects addressed in Mr. Barzan Ibrahim Al-Tikriti's attached letter which was dated on the 4th of September 1989.

Kindly take the necessary action together with our notification accordingly.

With utmost appreciations,

Attachments: letter copy

Signed
Secretary for the President of the Republic
10 September 1989

[Page 2:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

1

The honorable, the President, the Commander

Greetings

Sir, I have thought about our situation with the Iranians and some ideas came to my mind, certainly those ideas are not strange to you, however, you have taught us and encouraged us to speak our mind and share with you our thoughts. We have always observed your satisfaction when you hear from us the things that go through our mind, whether it is public or private.

It seems to me that our conflict with the Iranians is of a long term nature. This belief is not new and goes back to the first year of the war, when we had a discussion with your Excellency upon the return of Iraqi weapons carriers through the Arab sea which was ordered by the Soviet. We have discussed the matter and have concluded the concept of sovereignty. We agreed that sovereignty has several phases which include the acquisition of technology to manufacture weapons that will enable us to defend such sovereignty. Now, thank god, we have achieved a great strides in that regard, however, we still have a considerable distance to achieve our ambition

[Page 3:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

2

and deter the enemy.

However, I believe that defense is not limited to defending sovereignty; it is not limited to acquiring weapons. There are also other specific sectors that pertain to defending sovereignty and which complement the acquisition of weapons, and without them, owning weapons will not be able to achieve our objective, likewise, those sectors will not be able to achieve anything on their own. Therefore, they are both complementing one another.

Some of these sectors are:

The military establishment

The Security establishment

Transportation

Economy

Media

Diplomacy

These sectors are pivotal in war and in peace; therefore, it is befitting to pay attention to those sectors.

It is beneficial to review the experiences of other nations who have passed through similar circumstances like ours.

[Page 4:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

3

There aren't any countries that have necessarily gone through our same situation, as others at least had real allies who fought along with them in all fields; however, our "allies" are [illegible] and greedy, they eye our fortune, they would sell us the moment they have the opportunity. Our allies are using us politically; they use us as a cover and will desert us in a heart beat without shame when events get rougher. Their history is full of such shifts; also it is their interest that made them stand by us. Also, countries that went through similar situation like ours had institutions and national qualified experts of high caliber at the time of their conflict. That is why we noticed that during war, a country institutions and departments gain more power, for example the American Intelligence has expanded its activities following the Second World War proportionate to America's expanded involvement in the war itself. Also, its activities

[Page 5:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

4

are varied. First, there was the specialty of gathering military information, and one of the main sources of such information is to art of deciphering signals of opposing armies and understanding its contents which includes plans, estimates, directives and orders, as well as breaking codes. A big department was established for that purpose in the United States which was later transformed after the war to be the National Security Agency.

Second, there was the specialty of obtaining political information about war direction the surrounding circumstances. One of the most important offices for such specialty was the Office for Special Services which was based in Switzerland and under the command of "Illegible" who later on became Department Chief This department was transformed after the war to become the American Central Intelligence Agency.

Third, there was the specialty of analyzing available information and reaching its real contents and meanings as well as future objectives.

[Page 6:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

5

After that, it becomes one of the main factors contributing to political decision, otherwise intelligence work outcomes will be nothing but stories, will be only exciting but non-effective. During the war itself, this department was able to make good use of expertise of the best scholars and thinkers in America. Their services in the field of opinion were much better — a thousand times — than carrying a weapon. Some of those scholars and thinkers who have offered valuable national services were Henry Kissinger, and Bergenski and others, they were all working in Intelligence Service in the field of analysis and studies. After the war, they all became National Security Advisers to American Presidents, as well as Secretaries of State and senior officials in other departments. Indeed, they have left their mark on the American decision making process during that period.

[Page 7:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

6

All of this talk made me inquire what are our capability in the security sector in Iraq? And what are the performance results of that sector? Does the current condition with all its details match the stage that we are going through now? I can name these old and new factors, but I will not accept anyone to say that these sectors have achieved considerable progress in the last years only, because there are several factors that contributed to its success, some of these factors are:

Public mobilization, and psychological war readiness, your Excellency is aware of the popular saying [TC: illegible popular proverb]. Some of these departments have brought the Iraqi people together; it was not the inspection among the fifteen million people searching for a flaw of sort in order to rectify it. Some of the actions were exaggerated like deporting Iranians and destroying document that could be used as substitute whether

[Page 8:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

7

inside or outside the party.

These factors and others have contributed to the overcoming of hardships; however, what remains here is the strength of character and its capability as well as its positive influence on people and negative effect upon the enemy.

I request your Excellency to assess officials working in this sector, you have the total freedom to decide the mechanism of your assessment, whether length wise or width [TC: slang, meaning do it any way you like].

Therefore, if what I have said is true and acceptable, it is inevitable to rebuild such sector so that it can carryout its responsibilities in this period and to be ready at the same time for any surprises. What I hope for is that my words will not be misinterpreted in a personal manner or to be misconstrued as courtesy for stating an opinion, or presenting suggestions or opinions. What we are seeking here is to rebuild the sector and overcome difficulties.

[Page 9:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

8

The proof for the absence of any personal motive is that my words about other sectors other than that one is more important to the security sector.

The last thing that I wish to say which is outside the technical aspects and which I have mentioned previously, is that: we have won our battle against the forces of aggression with all its Arab and foreign elements, and this, without a doubt, is a fact. However, as you know, and as we have learned from you that each victory requires enhancements, otherwise it is subjected to danger. There is a logic that states that we have to enhance the foundation of victory and not the foundation of failure, because failure or defeat is like an orphan and victory has thousand fathers, and this is good, because the feelings of thousands who consider themselves to have contributed to victory will in fact augment and solidify victory [unintelligible]

[Page 10:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

9

The important aspect here is to ensure that victory is not kidnapped during future periods of conflict. It is due to this reason that we have to identify the sources of danger. There is no danger from western Europe now and for many reasons, namely because part of Europe, we were able to "drag" a portion of its interests to our side like France, so we have to pay attention to our relation with France and to ensure its continuity, we have to prevent companies from influencing its political decision center. The other part [TC: of Europe] is not permitted to interfere in the strategic affairs of the region, especially those big sharks. So there is no big danger from Europe, however, we can act in an opportunistic manner economic wise and even politically, taking advantage of Iranian blackmailing, terrorism and the kidnapping of the hostage of these countries and so forth from other means

[Page 11:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

10

that make them act negatively.

So the real danger is from the superpowers, the United States and the Soviet Union, but at the same time, there are no major problems with the Soviets as they believe that they have rights over us, and that is true, as this is fair. This is due to their positive view toward Arab causes in general and through the bilateral relation with Iraq in particular. However, I do not know how protective they are with the Communist Iraqi Party, as this is the most important matter for the Soviets, at least within the period that preceded Gorbachev.

Therefore, the real danger is the United States and its follower Israel.

The Americans want to control the region and we are the only obstacle in front of them.

That is why we have to know

[Page 12:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

11

what their weapons against us are.

First, the Psychological warfare that they wage against us in reality, it is considered the simplest matter that they wage against us, whether private or public, their attack against our personalities is a proof of that.

As for their campaign in international circles, unfortunately, it is happening non-stop and until now. They talk about our Human Rights issues, chemical and biological weapons, our possession of nuclear arsenal for military purposes, Kurdish rights, sectarian divide and other allegations that are designed solely for one aim which is to defame Iraq and dilute the efficacy of our victory, as well as defame the image of the Leader of Iraq.

Switzerland as you know is a neutral country, and distances itself from problems of the world, that is why it is not possible to have any element that will carryout political activity. Now we find on the wall

[Page 13:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

12

the Nazi swastika insignia posted on top of your photograph, so what does that mean? We have no other choice in front of us but to inform and involve the public of what the leadership is doing. This is because, when the people are involved with what the Leadership is doing, they will not only protect it, but they will also assist in defending the leadership views in various arenas and in difficult to reach places. I concentrate on the masses because they are a much bigger base than the party, moreover, the party in the last period has lost many of its characteristics that it enjoyed previously. Second, they also impose an economic war upon us, for example, the price of oil, national debt, oh by the way, our importation policy without transferring currency is a grave mistake and we will harm our national economy

[Page 14

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

13

in the short run, as this is a cover to smuggle currency with its high profit margin. I have previously written to you about this matter, which unfortunately many government directorates participate in.

Third, the invasion from within, they try to invade us from inside out, however, in my opinion, they do not stand an opportunity of success, as they have tried this before and during and even after the war. Despite all this force and terror we will emerge victorious, God willing.

Fourth, the United States tries for a long time to isolate us particularly from the rest of the Arab World and generally from the non-aligned entities and other economic organization. This is a great loss for us and we should not accept it, despite the bitterness that we have to endure from some Arab Regime, still, the Arab Nation is considered the depth of Iraq, and the Arab Nation support behind Iraq against our enemy

[Page 15

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

14

is beneficial to us and has positive results. The smart plan to institute Arab Cooperation Council has hindered American plans; however, I believe it did not destroy them. Also, I am suspicious of the presence of two well known opportunistic countries known for their close ties to America and Israel in such Arab Cooperation Council, it makes me wonder that this council is an American plan aimed at Iraq, but in a new fashion, that is why, I urge cautious and at the same time and for the purpose of at least benefiting from this situation, I think it is necessary not to harass those countries, as by doing so, we give them an excuse to withdraw and retract, on the contrary, we should think about dragging their interest into our domain, by intertwining their interests with ours, this way they cannot withdraw.

Fifth, what they have remaining, that is if my words are correct up till

[Page 16:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

15

now, is the assassination weapon, and this is a matter that we have no other course but to rely on God and take the necessary precautions. Your Excellency knows that if an assassin is determined on killing someone, even if he sacrifices his life, there isn't any security procedures that could be taken to prevent him from achieving his objective. The question here is that it is not possible for someone who is willing to sacrifice his life to be a mercenary.

I believe that it is difficult for America to find someone who is not for hire, however, we have to realize that there are a great number of people who have lost their sons and fathers whether in theatres of battles or perhaps still in captivity in Iran or have lost body parts, it will be difficult to in my opinion

[Page 17:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

16

to assess their psychological profile and what their reactions will be [illegible]. The situation will become more complex when prisoners of war return home, moreover, part of the religious craze is still active — we can safely say that it has diminished, but we cannot say that it has ended — therefore we have to take it into consideration. There are still folks out there who have been brain-washed and influenced by such craze to the extent that they are willing to sacrifice themselves. It is beneficial to mention those individuals who have detonated their bodies in vehicle borne explosives at some official sites. After the weapon of assassination, there is the weapon of terrorism, in this regard, Iran has skillfully championed it.

[Page 18:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

17

With regard to Iran, in my view, I believe that it requires some time to rebuild its forces in anticipation of the next battle; it also needs time to rebuild its international relations. Rafsanjani at the moment does not venture into any activity without making certain that there is a major force supporting him and ensure his victory over us. He [TC: Rafsanjani] is now adopting a policy of give and take with these super powers, however, the United States and Israel are the likely countries that will back him up, and that is for several reasons. Because we know that the traditional relations they have with Iran and they may want to enhance and expand it in the future.

We have to unite our forces and reorganize our affairs for the sake of elevating our standard and to be ready in all aspects which include:

The first front that we could be attacked at is our internal front, and in my opinion in the economic sector

[Page 19:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

18

that affects people's daily lives. I have given this a noticeable priority during the last period. When we enter people's homes, we immediately go to their kitchen to verify the availability of food products... etc. As you know, this matter is of great importance, as it affects people's endurance level. However, the other factor that links to this point is economic openness. It is also of great importance, we may have given it the impression that it is just another new and serious trend. Therefore, we must not kill it, because if we do, it will be very hard to revive it for a long period and it will require an enormous effort as confidence has been shaken. In my opinion addressing economic issues through the use of force is wrong. Addressing such issues through dialogue and behind closed doors is much better and will produce better results that would satisfy people whether they are consumers or producers. The media's short sighted view of distorting people's image without

[Page 20:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

19

a cause is incorrect and it does not solve the problem but worsens it and complicates the situation and scares people in a time when they are not the cause of the problem. The problem is caused by individual vendors who are not benefiting from building a strong economy. They were the cause of the problem in the past and they are causing the same problem now. What is needed now is that the country pays attention to the needs of the two sides, the consumer and producer, it has to do its part in alleviating price increases of material that is part of manufacturing those goods. Moreover, our performance within the country must be a model that would comfort the people and regimes of the region; the economic sector is inseparable from this effort.

Second: With regard to the Military Industry and Nuclear Power, we have to hurry in order to reach the point through which we can completely achieve the deterrence objective. Moreover, we have to concentrate on producing weapons according to their importance

[Page 21:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

20

as identified in the war, because we are at a constant race with Iran and Israel, not only to reach the final point, which is to achieve the objective that we want, which will in turn enable us in defending our sovereignty and independence, but it is a race for the purpose of continuing this program that will enable us to reach that final point before being attacked or become subjected to a conspiracy that will hinder our pursuit in reaching the objective, or delay our program and enable others to achieve that goal before us, and at that time, the balance of power will be shifted against us.

I am not sure it is wise for us to abandon our pursuit of our missile and nuclear program, therefore I say that if we can continue our program and complete it before we are subjected to an attack or a conspiracy, that will be solidify our victory.

Third, we have to continue developing our agricultural sector and encourage our farmers in its development, as well as expand it and secure the necessary material needed for their farming, as this will achieve two objectives, the first coping with consumption, and the second is to maintain pricing at a level that is comfortable with consumers and producers.

[Page 22:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

21

And at the same time, defeat greedy individual vendors and prevent them from price gouging, who usurp people's living, by carrying out these measures, we will be able to achieve the self sufficiency level or perhaps close to it.

Fourth, we have to be in close contact with all Arab forces whether these forces are progressive or conservative, for the purpose of forming a popular front that is difficult to ignore or bypass on the part of Rulers. This front has a position favorable to us as it will operate within opportunistic regimes, some of those Arab regimes stand by us and hold our flag, and however, their actions could harm us as their actions are motivated by their own interest period.

Fifth, we also have to rebuild the Armed Forces according to our battle experience, starting from the leadership, mobilization, all ranks and enlisted as well as supporting elements. I know that you have rushed in appointing the current Defense Minister

[Page 23:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

22

Following the demise of the late `Adnan. I know the reason, and you are right, but I am sure that you know that the army is not convinced with the new Minister. I believe now that the reason that to such appointment is on its way of disappearing and we still in a situation that necessitate the presence of a trustworthy Minister of Defense, faithful to you and to the nation, as well as one who is known for his military effectiveness and leadership, even his background in the war itself. But this does not mean that General `Abd-al-Jabbar is not faithful, on the contrary, he is on the top of the list of the faithful ones, however the situation requires numerous characteristics one of which is faithfulness.

Having said that, we need information, and in order to gather information, we need departments that are capable in gathering information and analyzing them and at the same time they are capable of preventing internal breaching because there are entities and elements that still

[Page 24:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

23

exist in many rings of the party, the society and the country, by this I am not asking for a provocative police department, even though I understand how successful it is, it has to be connected to the people and gain its respect. I ask from this department that it would be capable of breaching Iran and Israel and at the same time to operate at a high scientific standard, capable of deciphering all relevant crypto in the country and its movement. According to my knowledge the Intelligence Service has achieved great strides in that direction and in breaching Embassies and companies in Iraq. However, this is not enough, and it is not up to the desired level. All these areas are to be worked out in the future, it is possible that the war will quickly impose itself upon us whether with Iran or with Israel, and I believe

[Page 25:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

24

that Israel wants to drag us out in a war and it [TC: Israel] knows that we are cautious, however, we could follow a specific route that it makes certain in dragging us to war, as it could bomb one of our facilities, as it knows that we will not stand idle for its actions. This time if we did not retaliate, this will weaken us.

The thing that I want to end this letter with is that we have to think very well in breaching / infiltrating Iran in all aspects and we have to make Iran panic all the time so that it doesn't have the time that makes it rethink of rebuilding its forces and straighten out its internal front, as the more time they are given for contemplation and thinking, it is possible that they sort out their problems with the Kurds, if it wasn't for their hasty irrational decision in assassinating Dr. [TC: name illegible, appears to be Qasimlaw] they would have reached a solution with Iranian Kurds. It is possible that they grant them self rule, and it is possible that they would reach an accommodation with Rajawi and defeat his weak card [TC: leverage]

[Page 26:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

25

By giving him a Ministerial position at the time when his card is weak, and it even weakened further when he settled here in Iraq which has harmed him at the national aspect.

We go back to the important point which is infiltrating Iran, how do we infiltrate Iran? And what are the cores that are the target of such infiltration?

First, we infiltrate Iran through the Kurds by supporting them and working with them seriously in a smart manner and with respect and concentrate on bringing them closer to the Iranian regime.

Second, we infiltrate Iran through al-Bulushis, we have relation with them, and in my opinion, Pakistan does not object to that.

Third, we infiltrate Iran through the Azerbaijanis, we have relation with them, and the Soviets do not object in doing so as they are not comfortable with Iran and its religious direction in the Soviet Union.

[Page 27:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

26

Fourth, infiltrating Iran through Kurdish personalities that have big and long influence in Iran, we have previously worked with these personalities and have achieved great success.

Fifth, infiltrating Iran through Iranian personalities and organization like al-Mujahidins, the Shah's family, Arushid Zahadi the Iranian Ambassador in Washington during the king's reign, and the Shah's son-in-law Ahmad Madani, Bakhtiyar even though he is of old age, [illegible] and others personalities and organizations inside and outside Iran. We could use these personalities and organizations as a tool to harm Iran and as a source of information.

Sixth, infiltrate Iran by targeting the military establishment through military ranks

[Page 28:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

27

that we have lured outside and have set them up through Iranians living outside or through establishing commercial companies overseas through which we can fish [TC: recruit or set them up] military officials who are shopping for Iran's army.

Seventh, infiltrate Iran through clergy whose authority has been diminished or those who have been harassed, and they are plenty. Likewise, infiltrate Iran through Ministers and politicians who have been expelled by Rafsanjani.

Eighth, infiltrate Iran scientifically, by setting up scientific companies and institutions based overseas and with the help of friendly and brotherly countries to know the scientific level of Iran.

Ninth, infiltrate Iran in all aspects, in order to know its intentions and directions. Now the Gulf is willing to cooperate and [illegible] from it in Pakistan and Afghanistan

[Page 29:]

Presidential Eagle
Permanent Mission
Republic of Iraq
Geneva

The Ambassador

28

We have to create a wedge between those countries and Iran, whether the Gulf countries or Pakistan or Afghanistan. It is possible that Gulf countries willingness to cooperate with us against Iran to be diminished in the future as Iran could normalize relation with those countries, not to mention that both sides need such normalization. At the same time, we have a relation with the Pakistani Prime Minister [TC: female] despite the fact that she is a Shi'ah and her mother is Persian, however, interest supersedes such matters. We have good relation with elements of Afghani opposition. And according to my estimate, even if Afghanistan remains to be a Soviet influence center, this is better for us than having good relation with Iran. These are ideas that I wanted to inform your Excellency with, hoping that they are beneficial.

Kind regards with utmost appreciations.

Signed

Barzan
4 September 1989

[Page 30:]

In the Name of God, the Merciful, the Compassionate
Presidential Eagle

Republic of Iraq
Presidential Directorate / Diwan

Date: 24 Safar 1410
24 September 1989

S4346

The honorable, Mr. President, the Commander

Greetings,

In reference to your directive delivered to us through Mr. Secretary memorandum dated on the 10th of September 1989, regarding stating our opinion with the main subjects that was stated in the letter of Comrade (Barzan) which was dated on the 4th of September 1989, I would like to point the following:

1. Security Departments:

- a. I have previously discussed with Comrade Hamid Hamadi with regard to the subject of security departments weak efficiency as well as weak leadership in many aspects, namely intelligence and personality... etc. My conversation revolved around Intelligence Service. I truly believe that war is a historical opportunity as well as valuable experience that could be utilized / invested by security departments to develop its capability, discover its personal weaknesses for the sake of improvement and consequently continue to achieve serious infiltration in direct threat sources: Iran, Syria, Israel, and Turkey.

The question posed in front of us is: did Intelligence departments particularly the Intelligence Service excel in their performance, as they are responsible for the outside like investing the war experience? According to my conviction and estimate, the answer is ((No)) because I believe that, despite the unavailability of technical and specialized information on my part as to the extent of infiltration achieved by Intelligence Service with regard to threat sources. The role of Intelligence Service in the last few years has weakened. Likewise, after cease fire, and for the sake of being objective in my evaluation, I believe that there is not any serious infiltration to the above aforementioned sources of direct threat up till now.

[Page 31:]

In the Name of God, the Merciful, the Compassionate
Presidential Eagle

Republic of Iraq
Presidential Directorate / Diwan

This would make the issue of re-evaluating the condition of security departments more urgent. However the question here is how? The matter requires more in-depth retrospection more so than what is stated in Comrade (Barzan's) letter. There is not crisis in establishing plans and strategies in Intelligence Service, the sources of direct and indirect threats are designated in a clear manner. The priorities are identified in a clear manner as well, as for the targets and means; it also became clear and known at the technical specialized level. The real crisis in the first degree in my opinion is the crisis of leadership followed by availability of qualified human cadre that is trained, developed and nurtured by this qualified leadership, so that a proper and correct implementation of mechanisms to those plans and strategies. All successful Intelligence Service throughout the world has headed by a qualified efficient leader who was able to develop human cadre and was able to properly manage executive mechanisms and there are many names that we can mention in that regard. I believe that Intelligence Service is in need of a leader who can derive ideas from your Excellency's reservoir in order to rectify the damage that was done to it, especially after the changes that took place since 1983 till now, and all the changes in leadership as each one had his own interest and direction.

- b. With regard to the Directorate of General Security, we can say that the degree of failure and diminished role of hostile political movements, specifically sectarian organizations and the Communist Party is a partial success and not a total one due to the following reasons:

First, we are dealing with Iraqi organization and human elements in our internal front, as the country resources from the party and society are abundant and under the disposal of the Directorate. It has big resources in reality; we cannot consider them individual capability of General Security.

[Page 32:]

In the Name of God, the Merciful, the Compassionate
Presidential Eagle

Republic of Iraq
Presidential Directorate / Diwan

Second: the tactic of placing a wide circle of accusation was used before, and indeed it achieves effective results as it burns everything, the green and the dried [TC: destroys the effective elements and ineffective ones], however; its social and political casualties are prohibitively expensive for the party.

Third: The Directorate of General Security has benefited from the strength of the Commander the Symbol [TC: Saddam Hussein], the state of popular mobilization, the state of threat against the home land.

Therefore, General Security also requires intrinsic development so that its work could become technically accurate and able to score a blow against the real objective without damaging its surrounding and to avoid social and political losses. Here the role of a leader could not be underestimated. As they say in the army, the unit is judged by its commander. Security like Intelligence lacks the intelligent mind.

- c. With regard to Directorate of General Military Intelligence, it must place the experience of the war with all its details and dimensions in its future operation, this way; it can provide the leadership and army with accurate information about all targets in threat sources. What is more important than that is to get a real early warning system that is able to detect any potential aggression from threat sources and ultimately ends the element of surprise. Despite my lack of knowledge about Intelligence Service operation, still, I have one measurement which is the occupation of al-Fao, the intelligence has failed to act as an early warning system in such critical period.

2. In the area of assassination:

No matter how Comrade (Barzan) possess in terms of capability, it is impossible for such capability to match your brilliance and your unique planning when it comes to personal security. And through

[Page 33:]

In the Name of God, the Merciful, the Compassionate
Presidential Eagle

Republic of Iraq
Presidential Directorate / Diwan

observed events that I witness, I am comfortable with your Excellency personal security. What needs to be adequately looked at is to pay attention to your Excellency travel plans, the planned and pre-arranged specific trips like the Supreme Organization for Arab Cooperative Council, as the enemy has plenty of time to plan [TC: assassination] operation of high technological advances, especially plans carried out by Syrian and Iranian Intelligence. We rely on God almighty, who we believe in and know that he [TC: God] loves this nation, but cautious is a duty. I believe that it is also important to develop capabilities to provide personal protection against radiological, poisonous and chemical attacks.

3. In the field of developing strategic capabilities

It seems to me that our interest in developing nuclear advances is less than what was achieved previously, this is due to two reasons: your Excellency pre-occupation with the war and concentrating on traditional Military Industry that is required to war purposes. However, I believe in pursuing an objective that will enable us to reach a deterrence point against any international threats, unless we realize that Israel with all its political, military and intelligence institution have decided to leave the West Bank and Ghaza to Palestine, or a Confederate Palestinian / Jordanian, and even in the event that the conflict has transformed from a military one to a conflict of civilization, the deterrence point is still needed because neighboring countries and not Israel per se may achieve such technology before us.

4. In the Economic sector

I believe posing a point of view about the economy in a short letter will not be able to deal with the matter with its complex issues; however, we can give an opinion about importation without transferring, as this matter has its positive and negative aspects. However, its negative aspect is much greater. It has contributed to the devaluation of the Dinar and has led to an increase in currency smuggling. Also, the offering of

[Page 34:]

In the Name of God, the Merciful, the Compassionate
Presidential Eagle

Republic of Iraq
Presidential Directorate / Diwan

consumer goods at a high price have created a sense of enticement for the citizen. Citizens of low and medium income cannot cope with such price increase, which is why social effect is not usually good. If dealing with the issue meant the importation of productive projects and labs without transferring, then the outcome would have had a great effect. In my opinion, I suggest that the country would import consumer goods from cheap sources but of high quality like fore example from: Taiwan, Thailand, the Philippines, South Korea, Hong Kong and then present them to the public at a cheaper price for the purpose of competing high prices and establishing balance in the market.

5. In the area of Threat Sources:

I agree with Comrade (Barzan) that the main and real threat source for Iraq is the United States and consequently Israel and not Western European nor the Soviet Union. I find Comrade (Barzan's) letter to be pessimistic in that regard. I believe that America has no interest to benefit from by having a hostile Iraq, as Iraq has not threatened its vital interests. At the same time, there are those countries that stand by Iraq and that America regard those countries as vital to its interest, I mean here, Saudi Arabia, Egypt, Jordan and some friends throughout the world like France. As for Israel, I believe that its posture after the war has changed to that of cautious defender not an attacker. If it had the intention to attack a target or a project in Iraq, I believe it is for a specific purpose to hinder such project and avoid danger for a longer period and not necessarily to change regime. However, we have to be very cautious to prevent breaching / infiltration in our institutions achieved by Israel through its advance means, which could be an assassination mission.

6. The Armed Forces:

The mission of upgrading the Armed Forces after the war is an urgent one, and your Excellency knows that. This requires a Minister of Defense who is of high efficiency that he will be able to invest the war result and confront

[Page 35:]

In the Name of God, the Merciful, the Compassionate
Presidential Eagle

Republic of Iraq
Presidential Directorate / Diwan

The issue of mobilization, weaponry, training, Administration, and future preparedness to cope with threat sources as well as interpreting the rich war experience to practical lessons. In this last aspect, I believe that we will face a conundrum in interpreting war experience to practical lessons instead of keeping them in the minds of those who lived through it. Due to my great respect to General `Abd-al-Jabbar Shanshal, as he possesses technical military capabilities, however, he lacks in decision capabilities, in my view, I recommend that he remains in his position as the Country Minister, and that your Excellency to carryout the actual duties of Minister of Defense until we sign peace agreement with the Iranians, I pay my respects to all commanders, except I think that the matter is greater than that.

7. Final Comment:

I think that when a person lives overseas, he is somewhat distanced from the intricacies of what goes on inside the country, he is somewhat influenced by objective effects of media, diplomatic, news correspondents, and other social circles, perhaps what was stated in Comrade Barzan's letter with regard of forming a popular front that would be difficult to break or bypass by Rulers, falls under that category. We do not really need to rattle the subject of Arab Rulers and that we have to remain within Arab Solidarity because it is more beneficial to our national security than establishing popular front that was previously proven to be a failure, as they were incapable of confronting major issues, especially your Excellency have repeated time and again for not to interfere in the internal affairs of other countries. According to my knowledge, Comrade (Barzan) has a friendship relation with some Arab authors, like Muhammad Hassanayn Haykal and Fu'ad Mattar. Those are not Iraqis or Ba'thists, they do not live in Iraq and certainly they have their special opinion and certainly they offer their opinion in general or private matters which

[Page 36:]

In the Name of God, the Merciful, the Compassionate
Presidential Eagle

Republic of Iraq
Presidential Directorate / Diwan

have a relation with Arab Countries generally and with Iraq in particular. I do not exclude that Comrade (Barzan) was influenced with these suggestions. I noticed that myself to some extent when I met with him lately.

For your Excellency review and the final say is for you Sir, Mr. President, the
Commander

With utmost appreciations and respect,

Signed
Sab'awi Ibrahim al-Hasan
Director or Political Affairs Directorate
24 September 1989

Was read,
Signed
8/11/1989